

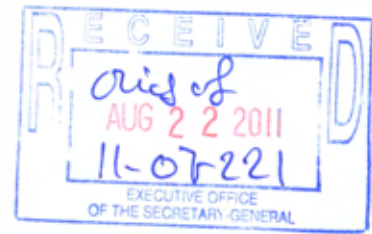
CENTRAL

UNOFFICIAL TRANSLATION

President
of
the Republic of Poland

ACTION
COPY

44C
UN



Warsaw, July 1, 2011

Dear Mr. Secretary-General,

I would like to congratulate you on your re-election for the position of the Secretary-General of the United Nations. The unanimous support of the candidacy of Your Excellency is a recognition of your commitment to strengthening multilateralism and the UN's role in international relations and its perception as an effective form of response to contemporary global challenges. I wish to assure Your Excellency that the development of multilateral cooperation is an important element of the Polish foreign policy.

I look forward to the upcoming General Debate during the 66th session of the United Nations General Assembly in which I intend to take part. I hope that on this occasion I will have the opportunity to talk with Your Excellency and exchange views on key challenges facing the international community.

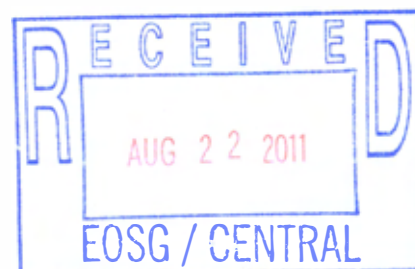
Please accept, Excellency, the assurance of my highest consideration and wishes of further success in carrying out the honorable function of Secretary-General of the United Nations.

Sincerely,

Bronisław Komorowski

/signature/

H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary General
of the United Nations
New York



ExR/17/006b

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 1 lipca 2011 roku

Szanowny Panie Sekretarzu Generalnym

Serdecznie gratuluję ponownego wyboru na stanowisko Sekretarza Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych. Jednomyślne poparcie kandydatury Waszej Ekscelencji jest wyrazem uznania dla Pańskiego dotychczasowego zaangażowania na rzecz wzmocnienia multilateralizmu i roli ONZ w relacjach międzynarodowych oraz ich postrzegania jako skutecznej formy odpowiedzi na współczesne wyzwania globalne. Pragnę zapewnić Waszą Ekscelencję, że rozwój współpracy wielostronnej zajmuje istotne miejsce w polskiej polityce zagranicznej.

Z radością oczekuję zbliżającej się debaty podczas 66. Sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych, w której zamierzam wziąć udział. Mam nadzieję, że przy tej okazji będę miał możliwość rozmowy z Waszą Ekscelencją i wymiany poglądów na temat najważniejszych wyzwań stojących przed społecznością międzynarodową.

Proszę przyjąć wyrazy najwyższego szacunku i życzenia wszelkiej pomyślności oraz wielu sukcesów w pełnieniu odpowiedzialnej i zaszczytnej funkcji Sekretarza Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Łagodny wyraz nacisku

Brigitte Lamoreaux

Jego Ekscelencja
Pan Ban Ki-moon
Sekretarz Generalny
Organizacji Narodów Zjednoczonych
Nowy Jork

RZECZPOSPOLITA POLSKA
STALE PRZEDSTAWICIELSTWO PRZY
NARODACH ZJEDNOCZONYCH



REPUBLIC OF POLAND
PERMANENT MISSION TO THE UNITED
NATIONS

750 THIRD AVENUE, NEW YORK, NY 10017
TEL.: (212) 744 2506 • FAX: (212) 517 6771

305-11-2011

The Permanent Mission of the Republic of Poland to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to transmit herewith congratulation letter from H.E. Mr. Bronisław Komorowski, President of the Republic of Poland, accompanied by an unofficial translation.

The Permanent Mission of the Republic of Poland to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

14 17/12



New York, August 17, 2011

H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General
of the United Nations
New York